

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса: The Provincial Library  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor  
Winnipeg, Man., Canada.

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

City три рази на тиждень: у вівторок, четвер, суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

РІК IX. 4. 90 (986). ЧЕТВЕР, 28. ЛИПНЯ 1927. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, JULY 28th, 1927. No. 90 (986). VOL. IX.

### ПОСОЛ МАНІЮ ДОМАГАЄТЬСЯ, ЩОБ КАРОЛЬ БУВ КОРОЛЕМ.

Провідник селянської партії зробив своє домагання в румунському парламенті, що викликало сенсацію.

БЕРЛІН, 25. липня. — Як повідомляють депеші з Букарешту, в румунському парламенті поставлено сьогодні домагання, щоб бувшого престолонаслідника Кароля, який живе у Франції, зробити королем Румунії.  
Юліус Манію, провідник селянської партії — офіційної опозиції до уряду прем'єра Братіну, зажадав недовозначно, щоб Кароль посів на румунському троні. Манію осудив зміну законів

про наслідство трону, на підставі якої Кароль, через свою любов до мадам Люпеску, був примушений абдикувати як престолонаслідник і полишити свого сина як наслідника короля Фердинанда.  
Промова посла Манію, яка була вголослена на сесії, присвяченій пам'яті короля Фердинанда, викликала велику сенсацію: Румунський уряд буде тепер уважати більше ніж колинебудь, щоб Кароль не дістався до Румунії і не старався засісти на троні.

### АМЕРИКАНЦІ ВИБИЛИ В НІКАРАГВІ ЦИВІЛЬНЕ НАСЕЛЕННЯ.

МІСТО МЕКСИКО, 21. липня. — Педро Запеда, агент нікарагванських лібералів у Мексику, заявив сьогодні, що в бою між американськими моряками і військом генерала Сандіна в Окоатолі, в Нікарагві, убито 25 моряків, тіла яких забрано офіцером до Чінандегі й Леону. Запеда каже, що одержав цю інформацію з Коста Ріки.  
Запеда заперечує, що генерал Сандіно є бандитом. Він каже, що Сандіно має під собою 1,400 людей і лише 400 з них взяли участь у бою в Окоатолі. Не багато з них погляди від куль американських моряків, але машинні крики й бомби з американських літаків у

били багато цивільного населення, яке було цілком безборонне.  
Офіційний американський звіт каже, що в бою в Окоатолі одного моряка убито й одного ранено.  
МАНАГУА, Нікарагва, 20. липня. — Генерал Сандіно, якого військом було розбито американцями коло Окоатолі, вивів до народу Нікарагви прокламацію, в якій атакує президента Куліяда як дійсного винуватника кровопролиття і захищає своїх земляків далі бою. Не багато з них погляди від куль американських моряків, але машинні крики й бомби з американських літаків у

### ДЕЛЕГАТИ ЛАТИНСЬКОЇ АМЕРИКИ АТАКУЮТЬ ЗЛ. ДЕРЖАВИ.

ВАШІНГТОН, 23. липня. — На все-американському робітничому конгресі, що радить тут від кількох днів, прийшло вчора знову до гострих нападів на політику Злучених Держав у латинській Америці.  
Приводом до дискусії була резолюція в справі доктрини американського президента Монро проти посягань європейських держав по колонії в Америці. Резолюція критикувала Злучені Держави за вживання цієї засади не для оборони Америки перед визиском Європи, але для визиску латинської Америки Злученими Державами.  
Промовці говорили, що Вашингтонський уряд пояснює доктрину Монро в той спосіб, що американські капіталісти можуть ломати закони різних

самостійних держав латинської Америки.  
Резолюція наводила, що від 1898 року Злучені Держави 35 разів наїздили на різні країни латинської Америки і загарбали Порто Ріко, Кубу, Панаму, Домініку й Гаїті та правлять ними немов колоніями.  
Наприкінці резолюція виступила проти присутності американських військ у Нікарагві. Вона осуджувала таку політику Злучених Держав як імперіалістичну.  
По гарячій дебаті над резолюцією в резолюційній комісії її значно змінено. В новій редакції резолюція говорить, що доктрину Монро застосовувано так, що народи латинської Америки нині переконані, що її уживано для порушення прав слабших народів.

### ПОХОРОН ЖЕРТВ ЧЕРВОНОЇ ПЯТНИЦІ.

ВІДЕНЬ, 20. липня. — Віденський уряд сьогодні жертовно роздає "червоної п'ятниці". Все відбулося мирно, бо уряд заборонив публичный похорон, а соціалісти поробили спеціальні заходи, щоб не порушити спокою.  
Сьогодні похоронено 57 жертв, усіх в одному великому гробі. Решту будуть хоронити в найближчих днях. На цвинтар допущали тільки за картками, і то найближчих з родини.

Яких два блоки від моголи стояли великі товпи народу. В газетах появилася заява міського радного Брайтнера імени бурмістра міста, що розрухи в п'ятницю викликала поліція, стріляючи без провокації до робітників.  
МІЛАН, Італія, 24. липня. — Вчора вечером перелетів через північну Італію гурган, який убив шість осіб і поранив багато шкоти.

### Українські комуністи плянують валити відірвати Сх. Галичину від Польщі

Варшавська поліція каже, що викрила центральний український комуністичний комітет, який кооперував зі світовими комуністами. — З Галичини плянують утворити нову радянську республіку. — У Варшаві арештовано 19 осіб, між ними двох закордонних комуністів.

ВАРШАВА, 25. липня. — Поліція каже, що викрила у Варшаві центральний український комуністичний комітет, який кооперував зі світовими комуністами і мав на цілі, як каже влада, відірвати Галичину від Польщі й утворити з неї нову радянську республіку.  
Поліція захопила багато документів та арештувала 19 осіб, між ними двох закордонних комуністів — берлінського журналіста Адольфа Лінгнера й товаришу Шрендер з Праги.  
Поліція каже, що її акція спаралізує комуністичний рух серед українців.  
ВАРШАВА, 21. липня. — Польський уряд покликав до

Варшави своїх представників до багальських держав, Туреччини, Чехословаччини й Німеччини, щоб нарадитися з ними над скликанням якоїсь конференції. Польський представник до Радянського Союзу був на днях у Варшаві.

ПРИСУД БОРИСА КОВЕРДИ НЕ ЗМІНЕНИЙ.  
ВАРШАВА, 26. липня. — Польський уряд відкинув рекомендацію, щоб присуд Бориса Коверди на досмертню в'язницю замінити на 15 років в'язниці. Коверда був засуджений за убивство радянського посла Войкова.

### ЗАБОРОНЯЮТЬ ПЕВНІ ІМЕНА ДІТЕЙ.

РИМ, 17. липня. — Фашістський парламент радить над законом, який забороняє батькам називати своїх дітей так, як ім бажано, головні такі імена, які "пахнуть" революцією або опором владі. Також має бути заборонено давати підкидакам і безбачкам імена "славних родів".

Батькам, яких дітей вони мають мати — хлопців чи дівчат, та якої краси має бути їх волюся й очі.

НЕ ВІДТЯГНУТЬ ВІПСЬКА З НІКАРАГВІ.  
ВАШІНГТОН, 22. липня. — Державний секретар Келог заявив сьогодні, що Злучені Держави не мають наміру відтягнути американських моряків з Нікарагви.

Була це його відповідь на резолюцію Все-Американської Федерації Праці, яка домагалася негайного відтягнення американських збройних сил з Нікарагви.

ВАШІНГТОН, 23. липня. — На все-американському робітничому конгресі, що радить тут від кількох днів, прийшло вчора знову до гострих нападів на політику Злучених Держав у латинській Америці.  
Приводом до дискусії була резолюція в справі доктрини американського президента Монро проти посягань європейських держав по колонії в Америці. Резолюція критикувала Злучені Держави за вживання цієї засади не для оборони Америки перед визиском Європи, але для визиску латинської Америки Злученими Державами.  
Промовці говорили, що Вашингтонський уряд пояснює доктрину Монро в той спосіб, що американські капіталісти можуть ломати закони різних

Суддя Корі у Вінніпегу відкинув апликацію Дж. Кеннінгтона Давенса, провалившогося незалежного кандидата, щоб наново перерахувати голоси, віддані в Вінніпегу підчас недавніх виборів до провінціального парламенту.

### Робітничі алдермени домагаються знижки оплати за їзду трамваями

Тов. Колісник каже на адресу буржуазних алдерменів, що представники народу повинні служити народові, а не корпораціям. — Комуністичний алдермен вважає, що нема чого гордитися тим, що хтось є Канадійцем, коли люде поповняють самовбивство через брак роботи.

На засіданні вінніпегської міської ради минулого понеділка робітничі алдермени підняли справу знижки оплати за їзду трамваями. Алдермен Джонс поставив внесок, щоб міська рада підняла справу знижки оплати за вінніпегською електричною компанією. Внесок взято як повідомлення про внесок і він прийде на денний порядок на наступному засіданні ради.  
Внесок алдермена Джонса говорив, що з огляду на збільшення зисків вінніпегської електричної залізниці і зменшення її витраток через уживання трамваїв з одним робітником, комітет публичної безпечності повинен зажадати знижки оплати за їзду трамваями.  
Буржуазний алдермен Шорсказав, що йому дивно є, що

кож дебата над внеском алдермена Сімсона, який домагався, щоб домінійський уряд призначив за Канадійців усіх горожан, яких родичі уродилися в Канаді.  
Алдермен тов. Колісник бажав, щоб всі особи, уроджені в Канаді — не лише діти осіб, уроджених в Канаді — були признані офіційно за Канадійців. Він думає, що майбутнє Канади не повинно бути зв'язане з британською імперією. Він вважає, що Канада є досить велика, щоб може сама розвинути свою національну ідентичність.  
Буржуазний алдермен Мек Керчар, який попер внесок, заявив, що гордий з того, що є Канадійцем. Тов. Колісник сказав, що не бачить нічого такого, через що можна було гордитися, що хтось є Канадійцем, коли люде поповняють самовбивство, бо не можуть знайти роботи.  
Внесок відіслано до фінансового комітету, де в ньому будуть пороблені деякі зміни.

### КОМУНІСТИ ВИБРАНІ УРЯДНИКАМИ МАЙНЕРІВ.

ЕДІНБҀРГ, 21. липня. — Комуністи й майнери лівого крила віднесли велику перемогу у виборах в Ленаркшайр, вибравши комуністів президентом і секретарем. Президентом вибрано МекНолті, а секретарем Вільяма Елена.

### КОМІТЕТ ВИСЛУХУЄ ОБОРОНИ П УРЯДУ.

БОСТОН, Мас., 25. липня. — Дорадчий комітет губернатора Фулера зібрався сьогодні в стейтовому домі, щоб вислухати останніх аргументів уряду й адвокатів оборони в справі Сакка й Ванзеті.

В той сам час Ніколя Сакко у стейтовій в'язниці в Чарлстоні був сьогодні дев'ятий день на голодному страйку. Бартоломео Ванзеті, який прийняв вчора дещо поживи, сьогодні знову відмовився їсти.

### АРЕШТОВАНО КОМУНІСТІВ У БРАТИСЛАВІ.

БРАТИСЛАВА, Чехословаччина, 22. липня. — Тут арештовано 23 комуністів, включаючи секретаря партії, за участь в демонстрації за звільненням політичних в'язнів і проти розстрілу робітників австрійським урядом.

### НЕ БУДУТЬ ПЕРЕЧИСЛЮВАТИ ГОЛОСІВ.

Суддя Корі у Вінніпегу відкинув апликацію Дж. Кеннінгтона Давенса, провалившогося незалежного кандидата, щоб наново перерахувати голоси, віддані в Вінніпегу підчас недавніх виборів до провінціального парламенту.

### ВІЙСЬКО ЧАН КАЙ-ШІ ЦІЛКОМ ПРОГНАНЕ З ШАНТУНУ.

ПЕКІН, 25. липня. — Повідомляють, що генерал Чан Цун-Чан, цивільний губернатор провінції Шантун і один з передових північних генералів, зняв вчора місто Сучовфу.  
Сучовфу є важним залізничним вузлом у північній частині провінції Кіансу, яка межує з провінцією Шантун. Якщо заняття міста є подтвержене, воно означає, що Чан Цун-Чан цілком прогнав націоналістичні війська генерала Чан Кай-Ші з Шантуну.

час бурі затонув китайський пасажирський корабель, при чому втратило життя 150 людей. Корабель плив з Кантону до Гонконгу.

### НАІЗД ФРАНЦУЗІВ НА ОФІС ЗЕФІРОВА.

ПЕКІН, 22. липня. — Французька поліція зробила наїзд на офіс Зефірова, директора східно-китайської залізниці, який знаходиться у французькій концесії. Як і в інших наїздах на радянські установи, російські блювартівці брали участь у ревізії.

### ФІНАНСОВА БЛОКАДА ПРОТИ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ.

Лондонський консервативний орган "Дейлі Телеграф" повідомляє, що різні закордонні фінансові підприємства дорешують дисконтувати абс редискувати радянські векселі в Лондоні. Таке становище англійських банків утруднює пораз більше Радянському Союзу відстасти кредити в якій-будь країні світа.

Але треба сумніватися, чи при користолобстві англійських банків намагання англійського уряду будуть мати якийсь успіх.  
Повищі відомості виявляють лише факт, що твердолобі консерватисти Англії не пропущать найменшої нагоди, щоб дати відчуття урядові Радянського Союзу свою ненависть до нього.

### РІЖНІ ВІСТІ

#### ПРОЦЕС ПРОТИ ГРУЗИНСЬКИХ МЕНШОВИКІВ.

МОСКВА, 22. липня. — У вищому суді в Харкові розпочалася вчора розправа проти 12 грузинських меншовиків, обвинувачених у веденню контрреволюційної діяльності на Україні під проводом другого відділу польського генерально-го штабу.

#### ЧОТИРИ РОБІТНИКИ З'ИНУЛИ ПРИ РОБОТІ.

ЕДМОНТОН, Алта., 25. липня. — При будові моста на канадійській національній залізниці на захід від Ентреса, Алта., убито в суботу чотирох робітників, а двох ранено. Робітники працювали в Кеніден Бридж Компані.

#### ПРОЦЕС ПРОТИ ГРУЗИНСЬКИХ МЕНШОВИКІВ.

Одним з головних обвинувачених є Анджанпарізе, якого депортовано в 1922 році з Радянського Союзу і який повернувся сюди назад на пропозицію Н. Джорданія з грузинської меншовицької партії.

#### ЛЪОКОМОТИВА ВБИЛА 5-ОХ РОБІТНИКІВ.

КЕНОН ФОЛС, Мін., 22. липня. — Недалеко звідси лъокомотива тягарового потягу вбила вчора п'ятьох робітників, що працювали на секції і верталі після денної праці до дому в газодній карі. Один з убитих називався Іван Венз, який був правдоподібно славянського походження.

#### ЗАСУДИЛИ НА СМЕРТЬ 9-ОХ МОНАРХІСТІВ.

ЛОНДОН, 26. липня. — Депеша з Варшави до "Дейлі Мейл" каже, що бувший князь Чайковський і вісім інших царських офіцерів зістали засуджені в Курску на смерть за організування державного перевороту для бувшого великого князя Кирила.

#### МІНІСТЕР ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ ДО ІРЛАНДІ.

ДУБЛІН, Ірландія, 25. липня. — Перший міністер Злучених Держав до Ірландської Вільної Держави, Фредерик А. Стерлінг, прибув сюди сьогодні з Англії. Йому влаштовано величаве прийняття.

#### МІНІСТЕР ЗЛУЧ. ДЕРЖАВ ДО ІРЛАНДІ.

ДУБЛІН, Ірландія, 25. липня. — Джордж Плонкет і дев'ять інших чоловіків, арештованих з ним під замітом конспірації в зв'язку з убивством віцеканцлера Кевіна О'Тіггінса, зістали випущені сьогодні на волю, бо не було проти них ніяких доказів.

#### НАПІВЬША СПЕКА В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ.

Минулої неділі західній Канада була найгарячішим місцем на американському континенті. У Гренд Форкс, Б. К., було 100 степенів тепла. Інші міста мали по вище 90 степенів. У Вінніпегу в часі найбільшої спеки було 90 степенів. Був це найгарячіший день в році. В Мелесін Гет було 94 степенів, в Мус Джо 93, у Свіфт Корент 92. В багатьох місцевостях було 90 степенів.

#### В ЄВРОПІ Є П'ЯТЬ МІЛІОНІВ БЕЗРОБІТНИХ.

Обчислюють, що тепер в цілій Європі є 5,000,000 безробітних. Коли взяти безробітних з їх родинами, то там є тепер понад 20,000,000 осіб без засобів до життя.

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видає Робітничо-Фармерське Бізнесове Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

КІЛЬКА СЛІВ ПРО ОДНОГО ЛІДЕРА.

Найбільш улюблений капіталістами і найбільш зневажаений робітниками є лідер англійської юнії залізничників Томас.

Від 1918 року є він членом тайної королівської ради, якій він присягнув служити вірно й непохитно.

В 1920 році Томас — герой "чорної пятниці". Був це час, коли мав бути dokonаний потрібний союз трох юній: майнерів, залізничників і транспортників. Мав бути тоді викликаний страйк, але Томас зрадив в останню хвилину й справа провалилася.

В 1921 році Томас на суді заявив: "Коли-б в наслідок страйку ма-б бути революція, то я уважав би своїм обовязком допомагати, щоб розбити страйк." Тоді-ж на суді він сказав: "Ні до страйку, ні після страйку, ні в часі страйку я не зробив нічого такого, що протирічило-б моїй присязі тайного "доглядника".

Підчас майнерського страйку 1926 року Пью, тодішній голова Генеральної Ради трейд-юній, зажадав, щоб майнери завернули страйк, прийнявши пропозиції Самюела. Провідник майнерів, Кук, запитав, де є гарантія, що уряд прийме пропозиції Самюела. Томас відповів: "Ви можете не вірити моєму слову, але неваж-ж ви не вірите слову британського джентльмена, який був губернатором Палестини?" (Самюел був однією з губернаторів Палестини.)

За ці віри послуги англійській залізничній компанії подарували Томасові залізничних шеврів на 50 тисяч фунтів стерлінгів (близько 250 тисяч доларів). А після поразки майнерського страйку минулого року, за те, що юнія залізничників справило достачало закордонне вугля з портів в глибину Англії, Томаса, як лідера цієї юнії, нагороджено степенем доктора горожанського права — "honoris causa" — Оксфордського університету.

Томас спекулює на біржі залізничними шеврами — про це всім відомо.

Недавно Томас видавав заміж свою дочку, то на весіллі запросив прем'єра Бодвина з жінкою та Лойд Джорджа з жінкою.

Це "робітничий лідер". Тепер він обороняє проти-трейду юнійний закон, ухвалений недавно англійським парламентом.

ПІВСОТНІ ЛІТ ПРАЦІ Й БОРІТЬБИ НА РЕВОЛЮЦІЙНОМУ ПОСТУ.

Дня 5. липня ц. р. минуло 70 літ старенькій, але активній революціонерці, Клари Цеткин. Хто з свідомих революційних пролетаріят обходив 5. липня 70-літній ювілей народження Клари Цеткин.

Комуністичний Інтернаціонал, Всесоюзна Комуністична Партія, Комуністична Партія Німеччини й революційні організації ріжних країн вітали в той день славу ювілятку, що 50 літ тому назад стала на шлях революційної боротьби й не зійшла з него до нинішнього дня.

Вітаючи Клару Цеткин, Виконком Комінтерну у своєму привіті пише:

"Дорога Товаришко!

Ваш ювілей, є ювілей революційного марксизма, ювілей пролетарського Інтернаціоналу. Видалиши більш, ніж піввіку свого життя справи класової пролетарської боротьби. Ви є, дорога товаришко, живе втілення революційних традицій, німецького й міжнародного пролетаріату, Ваш шлях боротьби є шлях всього чесного, всього стійкого й революційного в таборі робітничого класу.

За тих днів, коли Плеханов, Гед, Кавтський, не кажучи вже про палких реформістських бюрократів, прикували себе до колесниць імперіалізму, зрадники марксизм й пролетарську класову боротьбу, Ви були в числі тих небагатьох, хто врятував честь німецького й міжнародного робітничого руху. Тоді, як Еберт Шайдман, Тома й Гендерсон сподобалися чести бути в міністерських кабінетах, або в передпокоях цих кабінетів, Ви сподобилися іншої чести, що нею може й повинен пишатися кожний революціонер: буржуазна Німеччина кинула Вас до в'язниці. Основниками-провідниками нинішнього ІІ Інтернаціоналу є Носке й Вельс, МекДоналд й Гендерсон, Рендель Томас, — білогвардійці, кати робітничого класу й безпосередні слуги міжнародного капіталу, таємні радники його величності.

Комінтерн, сумуючи, що великі борці пролетаріату — Люксембург і Лібкнехт — забиті з наказу Носке й Вельса, — не дожили до трісних і славетних днів революційної боротьби, що розгортається по цілому світі, пишався тим, що в числі його основників були й Ви, дорога Клари. Комінтерн щасливий бачити Вас і сьогодні серед своїх найбільших провідників.

Російська революція й Всесоюзна Комуністична Партія пишався тим, що мають в Вашій особі свого найвіданішого приятеля, товариша й передового борця, який всією силою свого розуму, свого палкого серця й своєї революційної пристрасти боронить справу партії, революції, лєнінізму від усіх нападів, звідкіля вони-б не походили.

В день 70-річного Вашого ювілею Комуністичний Інтернаціонал висловлює свою глибоку певність в тому, що Ви матимете щастя бачити далші овочи своєї піввікової роботи й боротьби".

Бо й справді: мало осталося на непохитній класово-революційній позиції між робітництвом тих кохливих марксистських ветеранів, що разом з Кларою будували міжнародний революційний рух. Одні померли, других вбили наймити капіталу, треті зрадили й перейшли у ворожий табір. А Клара Цеткин, невтомна революціонерка, основателька міжнародної жіночої організації, стоїть і нині як вірний жовнір революції на передових її чатах тримаючи високо червоний прапор.

ЗРАЗОК ХУЛІГАНЩИНИ.

Мандолинова оркестра й група танцюристів саскатуновського відділу Секції Молоді ТУРФ-Дім вийшла в липні на фарми, переважно між українських поселенців в Саскечевані, з піснями, музикою й українськими народними танками. Вийшла вона з чисто культурною метою — щоб завести між українських фермерів і робітників українську пісню, музику, народний танок, скрасити їх життя, збудити любов до української народної творчості. Цю народно-українську творчість демонструвала українська молодь, також перед робітниками й фермерами інших національностей — там, де люди приходили на її концерти.

Дуже вдячні були українські фермери цій українській робітничій молоді за її працю. Забрали ми це з того, як минулого року вітали фермери віннігерського мандолинового оркестру. Знаємо ми з того, як пишуть нам, що на концерти саскатуновської мандолинової оркестри приїздили фермери за 20 — 30 миль; що хоч був проголошений один концерт, то протє приходилося давати по два концерти в одній місцевості, щоб всі люди могли бути присутні. "Фермери стрічали й працювали мандолиново оркестру із зльїми на очах", пишуть нам.

Але що-ж про це кажуть і роблять петлюрівські хулігани? Ось послухайте! Прибула саскатуновська мандолинова оркестра до Мус Джо, Саск., і мала дати концерт в п'ятницю, 22. липня, в Укр. Роб. Домі. День перед приїздом оркестри до Мус Джо, петлюрівські недолюдки видали й рознесли поїзд хати пашквилей ось такого змісту:

IMPORTANT NOTICE TO THE CITIZENS OF MOOSE JAW. The bolsheviks who are calling themselves Ukrainians and citizens of Moose Jaw, are acting under false pretenses as they are only a bunch of red dogs.

They are holding a concert at their hall on Friday July 22 and if you are wise you will not help them by attending this concert. A Citizen of Moose Jaw".

Ось який вершок петлюрівського хуліганства! Чому-ж тоді дивуватися, що в Польщі петлюрівці допомагають Пласудському катувати українських робітників і селян, гноїти їх в тюрмах, розстрілювати? Дайте змогу це робити тим недолюдкам тут, в Канаді, а вони зроблять те саме.

Коли українське робітництво й фермерство в Канаді масово протестувало проти засуду на смерть в Тернополі Михайла Білого, українського селянина, то мусажовські петлюрівці сказали, що Михайло Білий, це паршива вівця. За це дістали вони похвалу від "Укр. Голосу".

А тепер ось дітей українських робітників, за те, що грають і співають українські пісні, що танцюють українські народні танки — називають "червоними собаками". Називають англійською мовою перед англійською публікою.

Ми даємо це під оком кожної думаючої людини.

З ЖИТТЯ РОБІТНИКІВ ПО ЗАЛІЗНИЧИХ ШАПАХ.

"Бі енд О", або т. зв. "Кооперейтив Плен", приніс великі користи для компанії а злидні для робітників. — Робітники вступають до міжнародних юній зі страху. — Молодих робітників відправляють з роботи тому, що їх забагато. — Шістьдесятилітні старці виганяють з роботи, бо вони старі щоб їм не платити пенсію.

Всім вже відомо, що коло дванадцяти років тому назіт. зв. інтернаціональні юнії, що входять в склад Американської Федерації Праці, заклали до с'єнарської компанії угоду "взаїмно собі помагати". На підставі тої угоди завелено по всіх більших шапах с'єнарської дороги американські методи виробництва, — "Балтімор енд Огайо Плен", який вже попередно завведено в залізничних шапах Злучених Держав. В короткій цій плян означає: "братнє" порозуміння між працівниками в шапах робітниками й представниками компанії; спільне вишукування нових плянів та методів для удосконалення машинерії, ріжних знарядів виробництва, щоб в такий спосіб можна краще і скорше нове таншим коштом виробляти, а старе направляти.

Іншими словами: юнійні провідники мають показувати компанійним представникам, що коло теї, а теї роботи правдо забавога робітників, що замисць трох, ту саму роботу може виконувати лише один робітник при помочі такого, а такого знаряддя (машини, або "тулзю"). Юнійні провідники, а також і всі члени юній, мають уважати, щоб не нищити матеріалу, щоб добрий матеріал не викидати на "скреп", щоб навіть з старого робити нове, щоб шадити, бо це все "наше спільне"! Оце є той "Кооперейтив Плен".

Зразу, коли цей плян ввели в життя, провідники юній казали, що така спільна праця робітників з компанією виїде на користь-самим робітникам, що буде подостатком роботи, не буде відправки робітників. Але зараз показалося цілком інакше. Все удосконалено, але

самий. Справа в тім, що коли провідники інтернаціональних юній кооперують з с'єнарською компанією в праці, то компанія надає цим провідникам і троха деякого права голосу. Вони (юнійні провідники) мають великий голос, (а спеціяльно в зах. Канаді, де вони слабше стоять) в тім, чи відправляти робітників з роботи, чи мається працювати менше днів в тижді і держати всіх робітників. І ось зараз над цю справою говорять на юнійних мітингах. Старі консервативні робітники, що вже довгий час працюють в компанії і безпечно своєї праці, стоять за тим, щоб відправити частину робітників, а самим працювати повний час. Молодші робітники, що бояться за свої власні роботи, а також й радикальніший елемент, стоять за тим, щоб нікого не відправляти з роботи, а годиться працювати менше днів в тижді. А це є також штука провідників юній. Вони стараються всіма способами вигнати з роботи всіх противників інтернаціональної юнії, а відтак завести "юнійну шапу" та дальше провадити спільну працю з компанією без перешкоди противників.

Тут вина робітників. Треба було вступати до юній тоді, коли вирішувалася справа "Кооперейтив Плен-у". Треба було своім голосуваням не допустити до введення його в шапах. Була сила це зробити. І зараз не було-б тої масової відправки робітників по всіх шапах, а коли потреба вимагала-б такі коңчно відправити частину робітників, то ми всі-б вирішили працювати коротші години і всіх робітників задержати при праці.

Це одне чудо, яке сталося на с'єнарській залізній дорозі. Два місяці тому назад вій-

тні 1919 р. з Великої України, заявив, що тодішні порядки на території, занятій більшовиками, є ще ідеалом в порівнянню з хаосом, неладом і безправством на території Української Нар. Республіки під владою петлюрівщини. На кінець треба сказати, що такої деморалізації душі народу, яку виници панове Андрій Лвицькі з хвилею, як на стрім голів полетіли під фартушок Польщі, не назнав мабути ні один нард в світі. Якравим червогим документом цього є кравіський з'їзд петлюрівщини, що під рясні оплески зібраних, без слова протесту з боку хоч-би одного учасника, передав чоловібитно катам українського народу — урядові імперіалістичній Польщі. Це вже є вершок деморалізації, цинізму і облуди.

"Руїніки! В ім'я чого і в чим інтересі хотіли-б ви знищити ту дрібку української державности, той завязок українського культурного й економічного життя, який навіть салпійні добачить в Українській Радянській Республіці? В ім'я Польщі "од моржа до моржа", чи в ім'я "третього Росії"? Що ви на місце Радянської України принесете? Польських і московських поміщиків і армію маршала Пласудського? А опісля... Схаменіться!"

Де-ж там хтось бачив, щоб продажи душі схаменулися.

Доля відкривця ЗОЛОТА.

Недавно помер майже в нужді в Лондоні один з найшасливіших відкривців золота і платини в Австралії. Після життя повного пригод, праці і щастя-вин мусів двічі продавати відкриті ним території, не маючи грошей на їх експлуатацію. За одну одержав 120 фунтів стерлінгів, за другу 4,000 доларів. Ті, що відкупили від нього найдені ним золоті смуги, стали мільонерами і зробили багачами ще сотки інших людей.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісті"!

Бо тут все міряється доларом і все служить доларові.

СКАЛКИ ЖИТТЯ.

ФЕШЕНАБЕЛЬНИЙ ПАЛАЦ І ГРЯЗНИЙ ЛЬОХ.

Моряк описує, що на першокласних океанських кораблях-палацах є страшні грязні льохи-помешкання для облуги корабля.

"Гордість Америки, могутній морський Левітан — вигода й комфорт для всіх. Запрошують гостей дивитися. Говорять морськи не пускають до "Форкеселя" (передня частина корабля, де моряки)... Тай моряки тут нікчемні. Справжній моряк не rado шукає за роботою в тій палаті на хвилях. За багато бюрократизма, а за мало чистоти, до якої звик справжній моряк. Кожний великий "трємп" (корабель-"волоцюга", що не має правильною дороги, а возить принагідний крам з порту до порту, як трапляється), має краще приміщення для моряків. Кажуть моряки, які були останній раз на Левітані, що на протязі півтора місяця "Форкеселя" навіть не замітали. Залого набираться здебільша "з дна", неорганізована й безпринципа. Тільки щоб доїхати до Нью Йорку чи до Саутгемптону добре напитися. Морякам не дозволено відповідати на питання пасажирів, мабути щоб хтось з дорого заплативших гостей не почув такого, щоб йому не було чужо..."

В АМЕРИКАНСЬКОМУ РАЮ — В ЛОС АНДЖЕЛЕС.

В столиці американського кінематографії, в столиці палаців, відпочиваючих багачів і релігійних місій — безробіття й нужда. Чорні таблиці в конторах людоджерів-посередників вкриті оповістками про роботу, але дев'яносто відсотків тих оповісток — видумка, брєхня. В державним бюрі посередництва поміститися яких триста осіб і що-дня воно переповнене. Хоч будинок новий, але сидити тут — оґидь. Підлога вкрита окурками черстоного хліба, лушпинням з орхів, шкіркою з помаранчів. Пляють, куди хто хоче. До нежданя треба було стояти, тепер поставлено лавки для яких двох сот чоловік... Хто приходить наймати собі наймитів, той бере їх звичайно з передних лавок, і тоді всі пруться на порожні місця, буває, що й пообуться. Хто зостався позаду, той звичайно того дня вже щастя не має... Буває, що дехто й дістане роботу, та взяти її не може, бо на дорогу, на трамвай, не хвтає...

НЕЩАСНІ ВПАДКИ ПРИ ПРАЦІ.

Кожних 25 хвили в Америці, при роботі в якійсь фабриці, шахті чи будівлі, убиває одного робітника. Шо 15 секунд трапляється якийсь індустріальний випадок без смертельних наслідків, але з меншим чи більшим покаліченням людини.

Ці короткі підсумки, зроблені Бюром Робітничого Здорovia, для скляної ним недавно в Клівленді першої міжюнійної конференції в справі охорони й здоров'я людей, неустаною загрозених колесами й індустріальною машиною. Двадцять-пять юній було представлено на конференції, кожна з своєю статистикою індустріальних жєртв... В вугільних шахтах, де найбільше трагічних випадків, що-року 2,200 до 2,400 вбитих; в будівництві по-верх 2,000 смертей і 100,000 нещасних пригод. Крім наглої смерті й очевидного каліцтва в деяких індустріях це повільний, незримий, та неспихний вплив отруї...

Всі ці колосальні жертви припадають на працююче населення країни. Ті-ж дармоїди, що на них працюють інші, свого життя на безпеку не наражають.

Таке життя. Такі його скалки. Така "демократія". Гори золота й роскоші з одного боку й нечужана нужда та приниження — з другого.

Бо тут все міряється доларом і все служить доларові.

# СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

## З ДІЯЛЬНОСТІ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Св. Поркопан, Онт.  
Відділ ТУРФДім.

Хоч наш відділ заснований перш за все для того, щоб читати книги, то це не означає, що ми не маємо інших цілей. Причина цьому та, що багато робітників час від часу виходять, а мало приходять, однак що до праці організації, то не можна сказати, що вона заминула, бо по згоді наших членів праця досить успішно поступає вперед.

Коли переглядають те все, що відділ вже зробив і зараз робить, то можна відкрито сказати, що праця організації по всім напрямкам поступає повним ходом вперед.

При відділі було засновано освітній курс, що задає бриту часу представителів існувати, однак зараз робиться вся можлива праця, щоб його відновити і довести.

Школа неграмотних пробіляється з чого деякі товариші багато скористалися, однак зараз відновлено школу відпочинку і зараз, коли вже надходить холодні дні, школу знову відновляється, до якої вписалося шість товаришів.

До того ще я відбудується майже щотижня спілчанська читання, бо за проби 6-ох місяців відбудує 24 таких читань, з чого товариші й товаришки теж дуже багато скористалися. Жаль тільки, що не всі учасники. Добре було б, щоб на будуче нікого не бракувало на спілчанських читаннях, бо тільки в цей спосіб зможемо поглибити наше знання, з чого буде користь для нас самих і для цілої працюючої класу.

При відділі існує також діточа школа, до якої стало вчашає 15 дітей. Діточу школу провадить т. М. Фінчук, що зважаючи на короткий час на увазі 14 місяців (вданої), Фінчук до наших місцевостей діти в деяких предметах далеко випередили навіть і старших товаришів і товаришок.

Над цим треба було б застановитися старшим членам відділу при отворенні освітнього курсу, щоб всі як один стали його учасниками.

Мистецтво.

При відділі існує також Драматургічний клуб, який час від часу виставляє штуки на сцені і хоч він відіграв 12 представлень цього року, то все таки треба звернути на деякі справи певну увагу. Перше — це проби, коли жонісер звертає увагу на якісь ролі, щоб він робив так і так, то треба йому підкреслити, бо на те він режисер, не треба говорити, що "Я зроблю, як вам буде угодно", бо це важко за п'яно і дуже часто найкращу штуку треба не поступуватися — а це дуже погана реклама для Драматургічного клубу.

Також режисери мало звертають увагу на костюми акторів, а це ніяк не допустимо, щоб актор, чи акторка вбиралася після свого сміаку, а не після вимоги ролі.

А ще що до сходи на проби, то це майже болюче. Дуже рідко коли актори зійшлися на означений час, і це одна найгірша болячка, бо цим ми знеохочуємо інших співучасників нашої діяльності, через що описати терпимо ми самі. Отже — щоб на будуче цього не було, старайтесь завжди створювати і дисципліну, а з цього створюється ми самі і всі інші любителі мистецтва.

Не внаслідок мається справа із співаками. Правда, це такі спихають, що дуже люблять спів і приходять вчасно, але таких мало; зате багатьо є таких, що приходять раз, два рази — і не вивчаючи ще й спів до-

бре, вже підчас концерту йдуть на сцену, щоб показати себе співаком, чим шкодять тим, що вчашають точно на проби і дуже часто найкращі твори трапляють свій смак у слухачів. З чим час вже повинен!

Тому беріться шире до праці на місцевому фронті всі враз, всі на час, а не направити всі наші недосвідані виступи і віддасе нас на вищий уривень культури.

Струна оркестра.

Шляком іншими справа стоїть з оркестрою, яка складається з чотирьох-п'яти осіб — в більшій частині це школярі, між якими є кілька дорослих товаришів.

Діяльність оркестру гімна наслідують, проби відбудується вчаше, всі учасники сходяться на час, тому і всі виступи досить успішні. Оркестра бере участь у всіх концертах, на що по згоді наших членів нагороджує її гучними ослесками. Це є доказом її точності і дисципліни.

Українські народні танки.

Зараз при відділі відбудується курс українських народних танків під проводом т. Грекулів, що одночасно провадить курс в Тиміні і Ексонвіді. Участь в цьому курсі бере 40 курсантів, які, як видно до цієї пори, беруть активну участь, і є випадки, що в короткому майбутньому цей курс буде укінчений задоволюючо, що буде досягненням не однієї місцевої групи, а в нашому відділі. Однак про це постарайся написати пізніше.

Жінкиділь.

Хоч цей відділ дуже малий числом членів, то все таки наслідки їхньої праці в організації задовольні. Виконують її три-чотири товаришки, бо інші чомусь то дуже похорого відносяться до організації. Однак, дивлячись на ті всі ухваля і завдання, просто дивувася, коли те все ставиться і що з того вийде. Але ці товаришки вже розуміють організаційні вимоги, розуміють своє завдання і своєю свідомістю і сильною енергією поборюють всі перепони і докончують з повним признанням своє завдання. Рівнож мають вони що тільки спільні читання, з чого дуже багато користуються.

Це одніці. А що до загалу, то не можна сказати, що вони всі однакового духа; багато є таких, що лише словами працюють, а на ділі їх нема, а те, що їм гальмує ставлять в організаційні апарати. Багато це й таких, що свої власні справи приносять на обробку і там старяться їх залагодити.

Пішу це не тому, щоб когось обрідати або знеохочувати до дальшої праці, а тому, щоб направити цей корисний ліх. Раз треба зрозуміти, що всі особисті справи полагодується особисто, а не на зборях. Треба закнути старі свої амбіції, а братися за спільну освітньо-організаційну праця і поступати вперед.

Відділ Секції Молоді.

Відділ Секції Молоді найбільш активний в нашій місцевості, бо це не існує навіть шалого року. Відділ числить 12 членів (не виче 12 літ життя). А що до діяльності на організаційному полі, то можуть їм позавидувати старші. Я не думаю хвалити цей молодий відділ, але читачі самі будуть мати нагоду дати оцінку його праці.

Відділ відбуває свої зібрання точно і вчаше, має свою бібліотеку, хоч це не велика, але діти старяться перше перечитати те, що мають, а описали замовляють більше книжок. Рівнож підчас всіх зібрань їм дають дискутувати і мають спільні читання, з чого молоді члени багато користуються.

Жаль тільки, що не всі родичі вімють цінити науку і старяться про ін-

телектуальний розвиток своїх дітей. Багато більше дітей школьного віку ходять вулицями і пустують, а то й в голові їм другим розвивають та вчашаються всіма неприличними речей, за які їм батьки повинні соромитися.

Але в недалекий будучині дуже будуть вони жалувати за тим, що не виховали своїх дітей в добром і здоровому дусі, з чого вони зараз сміються, колдас сумуватимуть.

При Укр. Р. Д. існує діточа школа, куди повинні послати їх родичі; вони навчаються там шанувати рідичів і науку, і пізнають, а то вперго, а хто приятель і в який спосіб треба поступати, щоб бути чесним громадянином в суспільстві.

Р. З. Т.

Відділ Р.З.Т. зараз числить 38 членів, що також старяться працювати по згоді на освітньо-мистецтвовому фронті. Правда, хоч не всі діють цінити організацію, однак відділ щодень то краще розвивається і з кожним місяцем збільшується членством.

Відділ відіграв кілька представлень, дав чотири концерт-м'єтинги, на яких всі передові товариші старались пояснити слухачам цілі і завдання Р.З.Т. Рівнож відділ бере участь з іншими братими організаціями у всіх ударних кампаніях, як на пресу, будову і т. ін.

Однак, як я вже зазначив, не всі члени розуміють як слід завдання своєї організації, а найбільше те, що не прирідкують точності і дисципліни, приміром: коли збори проголошені на 2-гу годину по полудні, то деякі члени приходять, як збори вже починаються і ще стараються довідатися, що обговорюється на зборах. Це ніяк неприпустимо!

Товариші й товаришки повинні зрозуміти, що точність і дисципліна в організації, це найкращий доказ її свідомості. Коли ми прийдемо на збори на час, то тим самим ослесимо до нашого заряду більше часу, а в касі Р.З.Т. буде краще забезпечена, як також для себе доздобемо більше знання і освіти, бо замість повторити одне і те саме по кілька разів, можна буде поговорити над чимсь корисним, повчальним, з чого всі будемо задоволені, бо зможемо вичитися на свідомих членів в організації.

Робкор.

РЕФЕРАТ ТОВА. М. ПОПОВИЧА.

Ексонвіда, Онт.

10 липня ц. р. завістив до нас тов. Попович і того таки він відбудує у нас масове віче, на котромі тоговир т. Попович. Пробувши більш як два роки в Радикальному Союзі, т. Попович дав обширний доклад про загальний стан однієїкї в світі робітничо-селесичній державі, про її здобутки в різних культурних ділянках. Відповів 3-годинний промови навіч т. Попович і деякі недоволості сторони, та беручи на увагу те, що Радикальний Союз від самого народження провадив безупинну боротьбу за контролеційними бідзми, з годоловом зручностями і всякими іншими недоліками, сьогодні вже створює він економічно на довоєним уривень, а в деяких ділянках як аграркультура, індустрія і промисля, стоїть рівно буржуазній державі Франції, Німеччині і Польщі, т. Попович мав нагоду пізнати робітничий рух в цих країнах і порівняти його з рухом в РСРС.

В той день, коли у нас відбувалося віче, спеша сагала до 100 степенів, та не зважаючи на те все, наше робітничтво прийшло таки досить численно, щоб послухати вістєв з Радикального Союзу. Жаль тільки, що т. Попович не міг довше затриматися і мусів ще того самого вечера іхати з відчитом до Св. Поркопанови. Великої колєкції опинилося на дальшу подорож т. Поповича \$12.25.

Робкор.

Відділ Жінсекції.

Відділ Жінсекції числить 15 добродетельних членків. Товаришки поміають при всіх підприємствах. Деякі товаришки занебуть свої організаційні обов'язки. Зайшли були деякі неспорозуміння між ними, як то поміали знеохочували і відкагуялися від праці. А так не повинно бути; члєнки повинні працювати на рівні з члєнами і брати участь у всіх організаційних справах.

Відділ Секції Молоді.

Цей молодіцький відділ на початку почав був гарно розвиватися, однак з часом почало виринати між ними замшання. Вину цьому всему в першу чергу можна приписати найбільше родичам. Найбільше шкодять їм організації погані батьки і захвална члєнка і члєнки підчас їх зібрань, як також на вулиці. Правда, не всі діти так поводяться, однак є частина, яка не старється поводитися чєнно.

Відділ чисить 36 члєн і члєнкин.

## З ЖИТТЯ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Ріджайна, Саск.

Про життя робітничих організацій, які гуртуються при Укр. Р. Д. іму в Ріджайні, Саск. вже від довшого часу не було ніякої вістки на сторінках "Укр. Роб. Вістєв", а саме тому, що праця в цих організаціях в останніх часах не йшла таким ходом, як повинна-б їти. Головною причиною цього занепаду був брак здібних товаришів, які вміли-б поправляти роботу в організації.

Були товариші, які вміли й старались повести організаційно-освітню роботу як слід, але не мали поміч від члєнства, а також з браку відповідного заняття були примушені відхати з нашої місцевості.

Найгірше лихо в цьому, що не всі члєни зрозуміли ще добре цілі організації або для задоволення своїх особистих амбіцій. Коли-ж прийшлося поправляти для неї ширю й солідарно, тоді виявилось, що такі члєни ставлять своє особисте "я" вище члєнського інтересу організації.

Та помімо всіх труднощів і перешкодек деяку роботу в організації таки зроблено з успіхом.

Відділ ТУРФДім.

Відділ ТУРФДім чисить зараз 28 добродетельних члєн. Від часу річних зборів до тепер випало до відділу 3-ох нових члєн. Збори відділу відбуваються раз в місяць. Організаційно-освітню праця ведемо по згоді. Зимою і весною порою відбуваються спільні читання ш вівітка, на яких прочитано такі книжки, як "Наука Леніна про партію" і "Азбука комунізму", а окрім того статті з "Робітничий" й ін.

Відбувались також лекції по різким науковим і організаційним питанням, які виконали організатори ТУРФДім, як ривнож і деякі місцеві товариші. На жаль, не всі члєни і члєнкин ушачали на читання і лекції і тому лише деякі з них скористалися.

Освітній комітє почав був видавати щотижневий газету раз в місяць, але тому що члєни і члєнкин ставили до неї байдужо і не дуже інтересувалися нею, мало звертали на неї увагу, то з києм часом заперестало її видавати.

Драматург виставив раз представлення, між іншими такі програє: драма як: "Підземна Галичина", "Зривник", "Два Світи" та "Родина Шкарія".

Члєн організації.

## НАМ ТРЕБА УЧИТЕЛІВ.

Торонто, Онт.

Коли доведеться не раз говорити з члєнами малих відділів ТУРФДім або Р.З.Т. про те, як в них ведеться організаційна праця, чи є в них діточа школа, то почуємо від тих члєнів звичайно такє, що їх відділ ТУРФДім, чи Р.З.Т. можна-б навіть повідити, та немає в них здібних людей зі знанням, які вміли-б повести праця як слід і вміли-б пояснити робітникам і робітницям, що таке організація і чому робітники повинні організуватися.

А діточу школу також тому немає, бо нема учителя. Що ми-б повісти школу.

Немає учителя і не можна його ні звідки дістати, а через те нема діточу школи, хоч діти можна-б назбирати й по півночці, і нема кому такє повісти організаційно-освітню праця.

Остатку відповіди ми почуємо на кожному кроці.

Що-ж з того, що Ц.Б.В. ТУРФДім виступив в 1926 р. Ший Островський Курсу? Вони зрозуміли по шій Канаді, що своє знання передади з організованим робітникам і робітницям.

і є поділений на два підвідділи, Обидва підвідділи збираються щонеділі на спільні читання, на яких читають книжки або брошури на різні теми, свій журнал "Світ Молоді", а також щотижневий газету, яку видають при допомозі учителя два рази в місяць. Товариш інструктор дає також лекції на різні теми. Збори відбуваються раз в місяць.

Діточа Школа.

Наука дітей відбувалася чотири вечери на тиждень по три години ш вечера, а два вечери по дві години музики, а відколи діти дістали віакаші в англійській школі, від тоді вже провадяться навука в деня, а не в вечерю. Дітей навука до школи йти. Успіх дітей в навуці не дуже задовольняє, тому що родичі не посилають їх регулярно.

Діточа мандолінова оркестра провадила до цієї пори для наших організацій ширю, часами, що правда, заходять не раз між ними непорозуміння, але то все шкоро проминає.

Відділ Р.З.Т.

Відділ Р.З.Т. числом сильніший від інших організацій, бо має 55 члєн і члєнкин і дядьке він постійно збільшується. Від січня до відділу прибуло 16 нових члєн і члєнкин. Дітові збори відбуваються раз в місяць. Члєни деякі занебуть свої члєнські обов'язки і не вчаються регулярно на збори, а передають свої місцякі вкладаючи друзими члєнами. Секретар повинен звернути на це увагу і не повинен від таких члєнів приймати вкладок, хіба є на те певні причини. Члєни і члєнкин повинні добре перестудувати свій статут і після нього вчиняти. Бувають такі випадки, що коли члєн або члєнканин відкідь, то нехоче брати відповідного дікара, а деякі навіть не хоче повідомити його про свою хворобу, говоривши, що той лікар недобрий і бере собі лікарів, якого хоче, а ослєш ще й нарєкє, що не одержав заповоміг. Тож члєни повинні взяти це на увагу і прирєдковувати правила статуту.

Організації брали участь в кампаніях на будову У.Р.Д. в Торонто і прєсу і продали на ті цілі поважку суми громи, вичисляли \$1100 на будову У.Р.Д., що робить разом \$212.14. Беручи на увагу те, що в нас малє число члєнства, успіх цих кампаній був вичино задовольняючий. Підсумком праця в наших організаціях з матеріальної сторони, то члєнства належить признати, одячне бажаним було-б шобі члєнство поправалося більше на освітній полі, а тоді в нас робота піде успішнє.

Члєн організації.

але іх так маленько, що сьогодні брак учителя так саме дітяком, як був і перерем.

Тому Восьмий З'їзд ТУРФДім вирішив відкрити ще одні 6-місячний В.О.К в шм році, шоб шій недостаєні заридити.

Але досі не зробилося для В.О.К майже нічого, бо дуже малє. Не зробив нічого в відділі наших організацій в Торонто, які шобно покінчили з кампанією на будову У.Р.Д. більше на освітній полі, а тоді в нас робота піде успішнє.

А шобі мати учителя, треба коначно піддержати В.О.К.

І помімо великого тягара, який слав на плечі українським робітникам в Торонто, то все таки вони розуміють потребу допомоги для В.О.К і вже обидва відділи ТУРФДім, обидва відділи Р.З.Т і відділи Жін. Секції зробили план, який спосібом дати відповідну матеріальну поміч для В.О.К.

Я живу вже рік в Торонто і не раз придивлявся, як наше робітничтє захопленням слухало ріжнородних концертів, які відбувалася щонеділі, і як воно тішилось все, коли його діточка виступали на тих концертах, грали, співали і декламували.

А треба-ж згадити, що ці діточки грають, співать і декламують тому, бо в Торонто є два учителя, які учать наших дітей. А інші відділи не мають того шастя, шоб поучити співу і музику своїх діточок, бо вони немають учителя.

Робітничі організації в Торонто зробили план для здобуття грошевих засобів для В.О.К. Виконання шого плану в першій мїрі, залежить від робітничі і робітниць Торонто. Тому треба не підприємство, яке буде проголошено на шій В.О.К, ширю піддержати і шм показати свою солідарність і свідомість, а тим самим ми поступимо крок вперед і знов збудемо побуду світла над темнотою.

І Унгарю.

## КОНЦЕРТИ ВІННІПЕГСЬКОЇ МАНДОЛИНОВОЇ ОРКЕСТРИ.



Дальші великі концерти вінніпегської Дівочої Мандолінової Оркестри під проводом тов. Н. Гоуаяка відбуваються в таких місцевостях:

В ГЕМІЛТОН, ОНТ., в І.О.Ф. Салі, 41 Гор Стр. в понеділок, 1. серпня, в годині 8.30 в вечерю.

В ТОРОЛД, ОНТ., в Патрісія Театрі у вівторок, 2. серпня, в годині 8.30 в вечерю.

В ТОРОЛД, ОНТ., в Українським Робітничим Домі в среду, 3. серпня, в годині 8.30 в вечерю.

В ВЕЛАНД, ОНТ., в Українським Робітничим Домі в четвер, 4. серпня, в годині 8. в вечерю.

В ПОРТ КОЛБОРН, ОНТ., в Розарі Салі, Доргем Стр. в п'ятницю, 5. серпня, в годині 8. в вечерю.

В ЛОНДОН, ОНТ., в Кеніто Театрі в суботу, 6. серпня, в годині 3. пополудні і 8.30 в вечерю.

В ДІТРОПТ, МІЧ., в Українським Просвітнім Домі, 4959 Мартін Евнє в неадулю, 7. серпня, в год. 8. в вечерю.

В ГЕМТРЕМК, МІЧ., в Міжнароднім Робітничим Домі, 3014 Еменс Стріт в понеділок, 8. серпня, в годині 8. в вечерю.

У ВИНДСОР, ОНТ., у Виндсор і Вокервил Технічній Школі в среду, 10. серпня, в годині 8.15 в вечерю.

В ФОРД СІТІ, ОНТ., в Гордон МекГрегор Школі в четвер, 11. серпня, в годині 8.15 в вечерю.

Програми концертів дуже багаті. В них входять класичні твори визначних композиторів німецьких, італійських і ін., найкращі твори українських композиторів та народні пісні, танки. Тож ніхто з українських жителів згаданих місцевостей не повинен оминати цих концертів.

УВАГА, ТОРОНТОНЦІ!

Спільний пікнік всіх робітничих організацій!

Старшим відділом ТУРФДім, Жінсекції і Р.З.Т. з Торонто-центра й Вест-Торонто відбудеться в суботу, 6. серпня ц. р. в Нортленд Парку

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК,

з якого весь чистий дохід призначений на Вищий Освітній Курс у Вінніпегу.

На пікніку будуть смачні перекуски, морозене (айскрім) і холодні напитки, гри, перегоні, змагання шнуром (пертагванія), биття горшка, гра в кічку, кидання підковою, танці і багато дечого іншого. Пригваритиме добірна музика до пізньої ночі. Змагання шнуром відбуватиметься між Торонто-центром і Вест Торонто.

Як їхати: Беріть Dundas кару аж до Клів Стріт, звідси трансфер на Weston Road кару аж до City ліній коло "Оверленд" фабрики, де треба висісти, а представники комітету вкажуть вам звідси місце пікніку.

Приходить всі масово, шоб не тільки відсвятити і забавитися, але й зробити велике й важне діло!

В разі неможливості відбудеться забава в У.Р.Д. в Вест Торонто на 281 Роєс евно.

К. Комітет.

## АПТОН СІНКЛЕР.

## МЕНЕ ЗОВУТЬ ТЕСЛЕЮ.

Повість про друге приршєсть.

(Переклад з англійського Євген Касниєнко.)

(Продовження.)

— І ви сьогодні теж досліджували банду? — спитав репортер.

— Я питаю: чому це поліція Країни Банд побила банди вбогих, а не банди багатих? Я питаю: хто платить поліції і хто бандам? — Ага! То ви, значить, з радикалів?

— Я однаєм у серці побачив я перед собою ще один наголовок.

БАГАТИЙ КЛЮБМЕН ДОПОМАГАЄ БІЛЬШОВИЦЬКОМУ ПРОРОКОВІ.

І я похашем втрутився:

— М-р Тєслє є радикал. Він тільки любить людей, — сказав я, але зразу-ж зауважив собі, що це що їй правда, то не зовсім. Як його в чорта означити цю людину? Як пояснити його тоді, коли його всі фрази про братерство й любов так гостро, тхнутім оттим "радикалізмом"? Я спробував це раз:

— Він — друг миру.

— О, звичайно! — озвася репортер. — Пацифіст, га?

"Клятий пєс!" — подумав я, знаючи добре, що в голові в нього є кінєць формули: — "на користь Німців". Але в гоłos я вимовив:

— Він учити братерства.

Але пєс не цікавився моїми загальниками й викрутками.

— Де ви бачили банди багатих, м-р Тєслє? — учєнив він.

— Я бачив, як вони гасють по вулицях на автомобілях і душать дітей убогих.

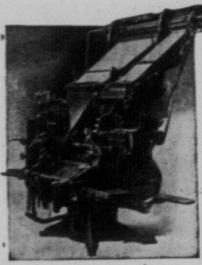
— Де ви таке бачили? — Де ви таке бачили? — Де ви таке бачили? — Де ви таке бачили? — Де ви таке бачили? — Де ви таке бачили? — Де ви таке бачили?

Я вже переглядав "Таймс" і "Екзамінер" сьбодні вранці і побачив, що обидва в своїх справозданнєх про нещасну пригуду подали призвище тільки шофера і зовсім не згадали власників. Я розумів, якого напруження суспільних впливів і якої суми грошей мусів користуватись такий результат. А тут Тєслє готовий усє зіпсувати. Я поклав йому руку на плече і сказав:

— Друже мій! Ви-ж були гостєм в автомобілі. Вам не слід би було говорити про це.

Я сподівася, що Тєслє почне сперечатися, але він, як видно, погодився зі мною, бо замовк. Заговорив-же молодий репортер:

**ПРЕСОВИЙ ФОНД**  
— НА —  
**"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"**  
(ФОНД НА ЗАКУПНО ЛАПНОТАП)



Травневий Комітет, Едмонтон, Алта.	\$140.05
Тришестий Комітет, Форт Френсіс, Онт.	49.45
Відділ Т-ва Укр. Роб.-Фарм. Дім, Форт Сенті, Онт.	42.96
Відділ Т-ва Запозомого Товариства, Гилкред, Алта.	14.85
С. Тураш, Нью Йорк, Н. Й.	6.00
Г. К. Волянський, Смоки Лебк, Алта.	2.00
С. Івасюк, Форт Квалед, Саск.	1.00
Олександра Рихло, Вінніпег, Ман.	50

**ТРАВНЕВА КАНПАНИЯ НА ЛАПНОТАП**  
Едмонтон, Алта.  
Дорогі Товариші! Товариші! Від імені Травневого Комітету в Едмонтоні посилаємо Вам поточний переказ на суму \$182.10, яка вилучена в місяці травні в користь нашої робітничо-фармерської преси. Загальний прихід представляється так:

З підприємства устроєного старанням відділу ТУРФДім, Жінсекції, Р.З.Т. і Секції Молоді \$100.60	52.00
Жертви на листі	29.50
Віказ подлинних товаришів і товаришок, що збирали на листі	7.65
Тов. О. Жукевич зібрав на листі ч. 765 на пресовий фонд по \$1.00: О. Жукевич, В. Савковський; В. Круах 50 ц. Разом \$2.50	
Тов. М. Якимчук зібрав на пресовий фонд по \$1.00: Марія Боднар, М. Нитко. Разом \$2.00	
Тов. Іван Подборачинський зібрав на пресовий фонд по \$1.00: І. Подборачинський, А. Лосовський, по 50 ц. Ю. Редан, В. Віночків, В. Становський, по 25 ц. М. Починюк, Д. Гайдук, Д. Кот, В. Полин, М. Канешука, П. Магига, Ф. Кот, Г. Накпило, П. Миронюк, М. Гриско, П. Рекуш; не подано імені жертводавців на 25 ц. Разом \$6.50	
Тка Грания Шанка зібрав на пресовий фонд по 50 ц.: Я. Стеблецька, А. Кузьматичка, Грания Шанка; Дора Пугаз 25 ц.; не подано імені членів жертводавців на 50 ц. Разом \$2.25	
Тов. Тома Коляк зібрав на пресовий фонд: Т. Бовчинини \$1.25; по \$1.00: Ф. Соколан, Р. Бельзалько, Т. Колякевич, Ф. Севицька 25 ц. Разом \$4.50	
Тов. Федір Чепіла зібрав на пресовий фонд: Ф. Чепіла \$1.00; Б. Крокш 50 ц.; по 25 ц.: Т. Багнюк, І. Н. Пораяк. Разом \$2.00	
Тка Марія Кушнір зібрав на пресовий фонд по 50 ц.: І. Кушнір, Н. Кондрат, по 25 ц.: К. Сив, М. Кушнір, К. Шевчук, Д. Мус, М. Гіал, М. Буланюк, М. Царков, по 15 ц.: М. Березюк, Х. Корольов, К. Чорник; по 10 ц.: М. Воркут, П. Демчук, Д. Моріс, А. П. Ф. Д. Паранюк. Разом \$4.45	
Тка Анна Вірстук зібрав на пресовий фонд по \$1.00: Т. Гарас, А. Вірстук, І. Вірстук, О. Шидловський, Н. Стефанюк; Михайлаж 50 ц. Разом \$5.50	
Тка Ольга Сембай зібрав на пресовий фонд по \$1.00: О. Сембай, І. Сембай, М. Дранута; В. Сембай 25 ц. Разом \$3.25	
Тов. Д. Віхрестов зібрав на пресовий фонд: Д. Віхрестов \$1.00; М. Віхрестов 50 ц. Разом \$1.50	
Др. Осип Мегаз зібрав на пресовий фонд \$1.00	
Тка Настасія Келій зібрав на пресовий фонд по 50 ц.: А. Лісничка, М. Кузьмюк, А. Кузьмюк, І. Келій, Н. Келій, К. Едлеровська; по 25 ц.: П. Максимюк, І. Різек, М. Музе, Д. Івасюк. Разом \$4.00	

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**Збірка відділу Секції Молоді.**  
Тка Катерина Семенов (Якова) зібрав на пресовий фонд по 25 ц.: В. Семенов (Якова), Я. Семенов, К. Семенов; по 10 ц.: Н. Стефанюк, П. С.

**З ДІЯЛЬНОСТІ ВІДДІЛУ Р.З.Т.**  
Вест Форт Вільям, Онт.  
Дня 17 липня ц. р. відбулися місцеві збори відділу Р.З.Т. у вест Форт Вільям, Онт., в залі місцевого Укр. Роб. Дому. На збори прибуло 12 осіб. На пресовий фонд "Ф.Ж." \$1.25. На пресовий фонд "Ф.Ж." \$1.00. Тов. С. Митинський, з "Бордер Ломбер Ко." зібрав на пресовий фонд "У.Р.В." \$1.00; по \$1.00: Г. Пославський \$1.00; по 50 ц.: І. Бадюк, А. Балаг, Г. Димінський; В. Фучук, А. Дзевонич; по 25 ц.: Митинський, А. Прасевич, В. Салмуд. Разом \$3.60.

Тов. М. Парієв зібрав на пресовий фонд "Ф.Ж." \$2.00; на пресовий фонд "У.Р.В." \$4.00. Прихід з концерту устроєного мандоліновою оркестрою С. М. в Інтернейшенел Фолс \$15.30; з представлення від відділу ТУРФДім було приходу 21.80

Повторення:	
Передплата на всі чотири часописи	\$31.50
Пересовий фонд на "Ф.Ж."	1.00
Пересовий фонд на "С.М."	19.55
Пересовий фонд на "Робітничі"	9.60
Пересовий фонд на "У.Р.В."	49.45
Разом	\$111.10
Пересилка грошей	50
Остаток	\$110.50

Всім колекторам і жертводавцям щира подяка.  
З товаришеским привітом, Комітет.  
Форт Сенті, Онт.

**Дорогі Товариші!**  
В залученню посліду Вам поточний переказ на \$47.22 на українську робітничу пресу. Гроші ці зложені по часті на віну, по часті зібрані на листі.  
На віну дня 15. травня зложили на пресовий фонд "У.Р.В." сідуючі товариші і товаришки: Марія Лотоцька \$5.00; по \$2.00: Василь Жежуч, М. Черницький; по \$1.00: Саво О. Тонішківський, Олена Ілашук; Кость Ілашук, Никола Гувалюк, Василь Балабанюк, Е. Михайлюк, С. Кавула, І. Головач, Т. Павлюка, І. Далавар, Ю. Михайчук, С. Крикунівський, Ларіон Гошако, Никола Жежуч, Н. Гавалюк; по 50 ц.: Ілько Бунт, Павло Дутка, Петро Тихола, М. Мурач, С. Гнідай, В. Гнідай, В. Зячківський; збірка в каселюк \$5.01. Разом \$32.51.

Тов. Грися Матійчук зібрав на листі ч. 3451 на пресовий фонд "У.Р.В." по \$1.00: Г. Матійчук, Мих. Квалісний, Петро Петельович, Михайло Демчук. Разом \$4.00.  
Тов. В. Бадюк зібрав на листі ч. 3412 на пресовий фонд "У.Р.В." по \$1.00: В. Бадюк, В. Боднар, К. Гарасевич; Р. Никор 25 ц. Разом \$1.25.  
Тка Олена Равак зібрав на листі ч. 3257 на пресовий фонд "У.Р.В." по 50 ц.: Н. Семотюк, Юрій Мінчук; по 25 ц.: Е. Михайлаж, Ілія Гудина, Михайло Длоза, Олена Равак; по 10 ц.: С. Гнідай, Василь Рурч. Разом \$2.20.

Тка Атафія Далавар зібрав на пресовий фонд "Робітничі" \$2.75. На пресовий фонд "Ф.Ж." зібрано \$2.00.

Повторення:	
Передплата на "Ф.Ж."	\$2.00
Пересовий фонд на "Робітничі"	2.75
Пересовий фонд на "У.Р.В."	42.47
Разом	\$47.22

(Виславо 51 ц. більше, але не подано від когось і за що).  
З товаришеским привітом, від відділу ТУРФДім, Е. Михайлаж, секр.  
Гилкред, Алта.

**Дорогі Товариші!**  
Від імені Товаришів Р.З.Т. в Гилкред, Алта. посилаємо Вам поточний переказ на суму \$14.85, яка вилучена з місяця травні на пресовий фонд для нашої робітничо-фармерської преси. Переказу і пресовий фонд збірники сідуючі товариші і товаришки.  
Тка Марія Рогач, членкиня Секції Молоді зібрав на пресовий фонд "Робітничі" \$3.00; на пресовий фонд "С.М." \$5.00; на пресовий фонд "С.М." \$17.20.  
Тка Анна Шаванда, членкиня С. М. зібрав на пресовий фонд "С.М." \$2.00; на пресовий фонд "Ф.Ж." \$2.35.  
Тов. Т. Мітран зібрав на пресовий фонд "У.Р.В." по \$1.50.

**ПРИДБАННЯ ДЛЯ В.О.**  
Лоскар, Алта.  
Дорогі Товариші!  
Як тільки Головиний Заряд Р.З.Т. розслав спільні відозви до всіх відділів в Канаді, щоб вони старались улаштувати кампанію в користь В.О.К., тоді курс мав би розпочатися одні осени в Вінніпегу, та щоб висла в неї випав якийсьраз, так зараз в нас негайно на місячних зборах відділу Р.З.Т. вибрано комітет з п'ятих товаришів, котрий мав би подумати над успішним переведенням цієї кампанії. Згаданий комітет ринув устроїти помаранчеву забаву, що, здавалось, буде найсприятливішою в нашій місцевості. Так і зроблено. В суботу дня 9-го цього місяця, помімо того, що це був робочий день, товариші і товаришок зійшлися поважне число. Комітет ринув не устроювати згадану забаву в місцевій салі тому, щоб уникнути більших коштів.

Тов. М. Онішук, що входив також до згаданого комітету, відступив на вечір хату, де присутні гості забавлялись до пізної ночі. Тов. М. Онішук за хату не взяв нічого, тому що належить йому подяка.  
Успіх з забави був такий: з розпродажі помаранчів вилучено \$77.00; з буфету \$24.90 і з розпродажу мандоліно \$25.00. Разом приходу було \$126.90. Розсудило було \$44.25. Чистого приходу було \$82.65.

Виславо Вам цю суму поточним переказом в цій листі на вище згадану салу. Мандоліну, котру було розпродано підчас забави, дарував т. Юр. Гіатинич на згадану салу, за що належить йому щира подяка.  
З товаришеским привітом, С. Смал, секр. відділу Р.З.Т.

**ДОПОМОГА ХОРІМ ТОВАРИЩІМ.**  
Гардиня, Алта.  
Дня 10. червня ц. р. відділ Р.З.Т. в Лестері, Алта. відбув свої місцеві збори, на яких вирішено влаштувати збірку добровільних жертв на допомогу товаришів І. Боднарюк.  
Згадана товаришка перебула 22 місяці в санаторії в Келгари, Алта.; за весь той час доставала вона запоміти від Р.З.Т. Зараз виїжджає вона до своїх рідних в старому краю в шлі поліпшення свого здоров'я.  
На прощання з'організовані робітничі і робітничі зложили і збирали для неї скромний дарунок в сумі \$48.60, на яку зложили свої жертви сідуючі товариші і товаришки: Л. Макаренко \$5.00; по \$1.00: А. Колєска, Н. Колєска, Дм. Пашківський, Ст. Савчук, Н. Кокошка, Д. Кокошко, Т. Колєска, М. Лазоренко, П. Тимчук, Т. Колєска, І. Колякевич, В. Топоріський, Г. Кошман, Н. Ластівка, П. Дутчак, М. Куцурин, В. Ківіа, П.

**ПЕРШИЙ ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК!**  
СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОГО ТОВАРИСТВА В ІСТ КИЛДОНАН  
— відбується —  
**В НЕДІЛЮ, 31. ЛИПНЯ 1927 РОКУ**  
НА ФАРМІ Р.З.Т. В ІСТ КИЛДОНАН  
**ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК**  
На пікніку будуть смачні перекуски, холодні напінки і танці. Пригварати буде добірна оркестра. На пікніку буде спортова програма, яка складається з добрих і нових точок. Участь в ній візьмуть дівчата, хлопці, жінки і чоловіки. За найлучше виконання дістануть вартісні нагороди. Перетягати шнур будуть наймініші члени Р.З.Т. з відділу Іст Килдонан і відділу Р.З.Т. в Вінніпегу. Тож приходіть самі і кличте своїх знайомих!  
ЯК ІХАТИ: Беріть стрітку "Килдонан" і їдте нею аж до кінци. Там треба переісти на "Сейнт Пол" кару (що коштує три центи) і їдте нею аж до Fortier Ave. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стринуть представники комітету.  
Вразі непогоди пікнік відбудеться на сідуючу неділю.

**УВАГА, КОЛМЕН, АЛТА. І ОКОЛИЦЯ!**  
Ідмо всі на пікнік!  
Старанням відділу ТУРФДім в Колмен, Алта. відбувається в неділю, 7. серпня ц. р. величавий ПІКНІК.  
На пікніку будуть смачні перекуски, солодкі напінки, ріжні спортивні гри і т. д. Ідте дорогою до Фінляндського Робітничого Дому, звідти стежкою до гори в ліс. Автомобілі можна лишати кодо Фінляндського Робітничого Дому, або товариші покажуть, куди можна заїхати на місце пікніку.  
Тож їдте всі як один! За задоволення всіх ринуть пікніковий комітет.  
В разі непогоди пікнік відбудеться на другу неділю.

**УВАГА СЕІНТ БОНІФЕС І ОКОЛИЦЯ!**  
Старанням Відділу Р.З.Т. в Ст. Боніфеіс відбувається в неділю, 31. липня ц. р. ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.  
Місце пікніку: Arehild St., на фут бол площі, коло млина, на Ст. Боніфеіс.  
На пікніку будуть смачні перекуски, холодні напінки, ріжні гри, забави і т. и.  
Ідте самі і кличте з собою своїх знайомих.  
Заряд відділу Р.З.Т.  
М. Рогоман, голова.  
С. Крючук, секретар.

**СПІЛЬНА ФОТОГРАФІЯ ВСІХ РОБІТНИКІВ ТРАНСКОНИ!**  
Оцим повідомляється всіх українських і інших робітничих і робітничих Трансконі, що в неділю, 31-го липня 1927 р. старанням відділу ТУРФДім в Транскона, устроється ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК, на яким візьмуть спільну фотографію всіх присутніх на пікніку.  
Програма дуже багата. Багато ріжних несподіванок.  
Місце пікніку: паргари, в північно-західній часті міста (коло т. Н. Гуменока).  
Початок в годині 1-й по полудні. Приходіть самі і кличте інших!  
ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ДРОМГЕЛЕР І ОКОЛИЦЬ.  
Оцим подаємо до відома всьому робітничеству з Дромгелер і околиці, що старанням всіх братніх організацій при Укр. Роб. Дому в Дромгелер, Алта., буде відіграно в суботу, 6. серпня ц. р. в салі Укр. Роб. Дому — дуже гарну й повчачую драму М. Ірчана п. и.  
"ПІДЗЕМНА ГАЛИЧИНА".  
Обовязком членів і членкинь всіх братніх організацій, як також і симпатиків прибути на час, памятаючи про те, що весь чистий дохід з цього представлення призначений на Вищий Освітній Курс, який розпочинється цієї осени в Вінніпегу.  
Початок точно в год. 8.30 вечером.  
Вступ для мушци 50 ц., для жінок по 25 ц.

**ПОВІДОМЛЕННЯ.**  
Оцею дорогою повідомляємо всіх тих, що вписались до відділу Робітничого Запозомого Товариства у Вінніпегу на пікніку в неділю дня 10. липня, щобі постарались принести свої вписові картки, до заряду відділу найдали до неділі 7-го серпня. В противному разі, коли не підуть до лікаря на екзамінацію і не зложать своїх вписових карток до вище означеного дня, втратять привілей звільнення від оплати вписового.  
Заряд відділу Р.З.Т. у Вінніпегу.  
ПОШУКУЮ свого брата Андрія Ватраля з села Чорнокинів Махих, повіт Гусятин, сідія Галичина. Мав перебувати в Престон, Онт. ще 1922 року. Хто про нього знає або він сам хай негайно зголоситься на адресу:  
F. Wartal, 60 Argyle St., Winnipeg, Man. (91)  
МАЮ НА ПРОДАЖ 61 акрів землі, близько сідарської сіді в Гонор. З того 20 акрів виробленої землі, рента ліс. На фармі є хата, сідія, керпича і т. д. Продаж загально по \$100 за акер. Зголоситися до: Paraska Polytrchuk, (90) Gungor, Man.  
МАЮ НА ПРОДАЖ 5-кімнатний фут-модерні новий сонгало, що побудований на доці вписаних 30х100. Продаж дуже таню, бо тільки за \$3,900 з той причиною, що мизку вилучили з міста. По всім інформації зголоситися під число: 468 Garlies St., Winnipeg, Man. (91)  
ПОШУКУЮ свого брата Дмитра Писанюка, з села Коліня, повіт Горецька, Галичина. Мисить тому надати прибув до Канади і прадоповідно перебуває в Монреалі, або в Вінніпегу. Хто знає де він, або він сам, хай зголоситься на адресу: Stefan Pysanik, P. O. Box 148, (95) South Pogreupine, Ont.

ПОШУКУЮ Антона Мельничка, з села Василева, повіт Заставна, Буковина. Мав перебувати в Британській Колонії недалеко Нелсон. Один брат його переживав в Селген Джонкшен а другий в Нелсон, Б. К. Хто знає про него, прошу повідомити мене на сідуючу адресу: Stefan Korshiwsky, P. O. Essex, Mont., U.S.A.  
ПОШУКУЮ в дуже важній старокраєвій справі Івана Шамбіла, з села Тютків, повіт Тереховля, Галичина. Пошукує його шагер Кароль Соуський. Пару тижнів як приїхав зі старого краю до Канади і не маючи певної адреси, подаю на адресу свого товариша. Хто знає-би про него, або він сам, хай зголоситься на адресу: Petro Hradowy, 48 Lillooet St., W. Moose Jaw, Sask.

**ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ.**  
Оцим повідомляється членкинь відділу Жінсекції в Іст Килдонан, що місцеві збори згаданого відділу відбудуться в виторок, 2. серпня в годині 8.30 вечером. Проситися всіх членкинь обовязково прибути на ці збори. Нових членів радо вітаємо.  
Заряд.